

INSTRUCTIONS FOR USE

PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 88800

Leather glove, 1,1-1,2 mm full grain cowhide, Cat. II, white, withstands contact heat up to 250°C, extra long, reinforced index finger, reinforced seams, Velcro®, for allround work



EN 388:2016
3143X

EN 420:2003+A1:2009

EN 407:2004
42314X

INSTRUCTIONS FOR USE

CATEGORY II

SEE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte är tillämplig/relevant för produkten

EN 388:2016	SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN	A. Nådringsmotstånd B. Skärsmotstånd C. Rivmotstånd D. Punkteringsmotstånd E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO13997) F. Stötdämpning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. F P=Godkänd
AB C D E F			

EN 407:2004	SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKEN (VÄRME OCH/ELLER ELSD)	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4
AB C D E F		
A.	Antändningsmotstånd	
B.	Kontakthet	
C.	Korvetionsvärme	
D.	Strålningvärme	
E.	Små starka av smält metall	
F.	Stora mängder av smält metall	

EN 511:2006	SKYDDSHANDSKAR MOT VÄT	A. Korvetionskyll B. Kontaktkyll C. Vattengenomträngning	SKYDDSNIVÅ Min. 0; Max. 4 0 (Underkänd) 1 (Godkänd)
ABC	EGENSKAP		
A.	Korvetionskyll		
B.	Kontaktkyll		
C.	Vattengenomträngning		

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kun dock ibåg att ingen PPE-produkt kange fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för använd produkt och kan påverkas av den påfrestande de utsatts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar när rörliga maskindelar p.g.a risk för inbening. Undvik kontakt med öppna låga omhändskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller deglör (A) (Motstånd mot antändning) EN 407:2004. Om handskens består av flera lager material gäller skyddsnivåerna EN 407:2004 och EN 511:2006 samtidigt lagat tillsammans. EN 511:2006 bedömd med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Om handskens inte är värtsett kan den förloja sina isolerande egenskaper om den blir våt. Tabellen (bilaga B) EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2016 gäller resultaten för materialen och eller det med högsta värdet. På grund av reducerad skärpa i samband med skärteständighetstestet är coupe-testresultat endast indikativa, medan TDM-skärteständighetstestet ger prestationsresultat som används som referens. EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning direkt släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskar skyddar inte mot eventuellt elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation. EN 16350:2014 Personen som bär de antistatiska skyddshandskarna ska vara ordentligt jordad, till exempel genom att bärja lämpliga skor. Antistatiska skyddshandskar får inte packas upp, öppnas, justeras eller avlåsas i brandfarliga eller explosiva atmosfärer eller vid hantering av brandfarliga eller explosiva ämnen. Skyddshandskarna elektriska egenskaper kan påverkas negativt av åldrande, slitage, föroreningar och skador, och kanske inte räcker till i synerbete brandfarliga atmosfärer där ytterligare riskebedomningar är nödvändiga.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C. **HÅLLBARHET:** Egenskaper hos material som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efter om den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Inspektera produkten innan användning. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGEN:** Produkten kan innehålla ämnen som kan vara en person kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE

CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 388:2016	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS - Protection levels are measured from area of glove palm.	A. Abrasion resistance B. Blade cut resistance C. Tear resistance D. Puncture resistance E. Cut Resistance TDM (EN ISO13997) F. Impact Protection	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. F P=Pass
AB C D E F			

EN 407:2004	PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
AB C D E F		
A.	Burning behaviour	
B.	Contact heat	
C.	Convective heat	
D.	Radiant heat	
E.	Small splashes of molten metal	
F.	Large quantities of molten metal	

EN 511:2006	PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD	A. Convective cold B. Contact cold C. Water penetration	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Fail); 1 (Pass)
ABC	PROPERTY		
A.	Convective cold		
B.	Contact cold		
C.	Water penetration		

WARNING! This product is designed to provide protection specified in EU 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 0 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006. If the glove consists of separate parts which are not permanently inter-connected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 511:2006. Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN ISO 2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. If not water proof, the glove may lose its insulating properties if wet. The table given in Annex B of EN 342:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. For drilling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014. The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SELF LIFE:** The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp edged objects for cleaning the gloves. **DISPOSAL:** According to local environmental legislation. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

INSTRUCTIONS FOR USE

CATEGORY II

KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAAMERKKIEN SELITYS 0 = Alttas suorituskynnyshötkömittaustaan tetyt yksittösten vaaran
X = Ei testattua tai testimenetelmä ei sovelly käsineen rakenteen tai materiaalin testaamiseen

EN 388:2016	MEKANISILTA VAAROILTA SUOJAAMIN KÄSINET - Suojatustas mitataan käsineen kämmenosa alueelta.	A. Hankauskkestävyys B. Vilkkokestävyys C. Repäisykestävyys D. Puhkauskäkyä E. Vilkkokestävyys (TDM, EN ISO13997) F. Iskunkestävyys	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. A; Max. F PhHyväksytty
AB C D E F			

EN 407:2004	SUOJAKÄSINET KUUMALÄMÄ JA TUULELTA SUOJAAMIN	SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4
AB C D E F		
A.	Syttyminen kestävyys	
B.	Kosketuslämmön kestävyys	
C.	Korvetionlämmön kestävyys	
D.	Säteilylämmön kestävyys	
E.	Suojassa pienillä sulilla metallioskilla	
F.	Suojassa suurella määrällä sulaa metallia	

EN 12477:2001+A1:2005	SUOJAKÄSINET HITSAAJILLE (KORKEAMPI MUU SUORITUSKYKY)	TYYPPI A ALEMMAN TASON ISTUVUUS (KORKEAMPI MUU SUORITUSKYKY)	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
TYYPPI B KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMMPI MUU SUORITUSKYKY)	TYYPPI C KYLMÄLTÄ SUOJAAMIN KÄSINET	SOVELTUVUUS ELINTARVIKKEIDEN KÄSITTELYYN EU-SÄÄDÖSTEN 10/2011 JA 1831/2004 MUKAISESTI. Pyydi lisätietoja Ejendalsilta.	EN 51018:2019 MEKANISINEN VÄRÄHTELY JA ISKU Tarinan mittaus ja arviointi käsineen kämmenosa
EN 420:2003+A1:2009 SUOJAKÄSINET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	SUORITUSKYKY Min. 0; Max. 4 0 (Ei läpäissyt); 1 (Läpäissyt)		Käsine on lyhyempi kuin standardin antamat mitat. Tämän avulla voidaan edistää käytön mukavuutta esim. asennustöissä.
EN 420:2003+A1:2009 SUOJAKÄSINET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT			Tuotteen kertynyt /soimipääpääpää: Min. 1; Max. 5

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EN 407:2005-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyarvoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö on vain toista järelystä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suorituskykyarvot ilmaisevat uusien käsineiden suorituskykyä, eivätkä ne kuvasta suojajkeen todellista kestoakaa työpaikalla johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojamateriaalien oia sisällävien koneiden lähellä. Jos kärsineen suojatason EN 407:2004-normin palomerkitystä ymmärtämisen mukaan 1 ja 2, kärsine ei saa päästä kosketuksiin avulien kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006, jos käsine koostuu eri osista, jota oia yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suorituskykyarvot ja suojaus kuvastavat vain koko kokoonpanon ominaisuuksia. EN 511: Sopivien käsineen valitsemiseksi on tehtävä mekanisista alustavien riskien esilyöntianalyysi. EN 511:2006 lite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametreja joihin on otettava huomioon. Tutkimuksessa on ilmennyt, riiden parametrien välinen keskinäinen yhteys, jeroisy, saste, joko tarvitaan järkevää suojatunuskeksi. Jos käsine ei ole vedistivä, se voi määriäkin merettävä eristysominaisuuksia. EN 342:2004 - liitteen B taulukossa on esimeksiä tällaisista tiedoista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2016 -normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta aloimman kerroksen suorituskykyä. Vilttojaokerstin tuloks coupe testin mukaisesti on vain viitteellinen, joihin käytettävään tärin tylymestä. TDM-vilttojaokerstin toimii paremmin vilttojaokerstin tuloksesta. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoituja testausmenetelmiä käsineiden materiaalien /UV-säteilyn läpäisyvyyden mittaamiseen, mutta käytettävien suojajkeen valmistusmenetelmät eivät normaalit määrittelyn UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsineet on tarkoitettu kaarhitaakseen nämä käsineet eivät suojaa sähköiskuista, joka on peräisin vaillan lattiasta tai työn kohteesta olevan jännitteen lattiasta käsittelystä, ja sähköisen resistanssin olennuttam. Jos käsineet ovat märki, läiskät tai hiehti kosket, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojajkeen todellista kestoakaa työpaikalla, johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä, koski siihen vaikuttavat monet tekijät, kuten säilytysolosuhteet ja käyttö. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Vaurioitunut tuote on hävitettävä. **Puhdistaminen:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai terävävälineitä esim. **HÄVITTÄMINEN:** Puhdistus- ja hävittämisen määräysten mukaisesti. **ALLERGEENT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yhtäkykysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРАДКУН ДОД ВЕДСТВЕТ ПРЕДВАНИНН ПТ С 03/2011
«О БЕДНОСТНОМ О РЕАКТИ НА ЧЛАНОВИНА ОД ЗАШТИТА»

CE

EHI

EJENDALS AB
Limavägen 28 SE-79332 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUGSANVISNING
KATEGORI II

DA

SE FORSKODE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER

○ Under mekaniske testsituationer kan der opstå vibrationer, som kan påvirke produktets ydeevne. I sådanne tilfælde skal produktet monteres på en fast og stabil overflade.

✗ På grund af den individuelle fare ✗ kan skestdet på prøvning efter metode ugent (på prøvning) i forbindelse med test af dele eller materialer.

EN 388-1:2016

EN 388-2:2016

EN 388-3:2016

EN 388-4:2016

EN 388-5:2016

EN 388-6:2016

EN 388-7:2016

EN 388-8:2016

EN 388-9:2016

EN 388-10:2016

EN 388-11:2016

EN 388-12:2016

EN 388-13:2016

EN 388-14:2016

EN 388-15:2016

EN 388-16:2016

EN 388-17:2016

EN 388-18:2016

EN 388-19:2016

EN 388-20:2016

EN 388-21:2016

EN 388-22:2016

EN 388-23:2016

EN 388-24:2016

EN 388-25:2016

EN 388-26:2016

EN 388-27:2016

EN 388-28:2016

EN 388-29:2016

EN 388-30:2016

EN 388-31:2016

EN 388-32:2016

EN 388-33:2016

EN 388-34:2016

EN 388-35:2016

EN 388-36:2016

EN 388-37:2016

EN 388-38:2016

EN 388-39:2016

EN 388-40:2016

EN 388-41:2016

EN 388-42:2016

EN 388-1:2016

EN 388-2:2016

EN 388-3:2016

EN 388-4:2016

EN 388-5:2016

EN 388-6:2016

EN 388-7:2016

EN 388-8:2016

EN 388-9:2016

EN 388-10:2016

EN 388-11:2016

EN 388-12:2016

EN 388-13:2016

EN 388-14:2016

EN 388-15:2016

EN 388-16:2016

EN 388-17:2016

EN 388-18:2016

EN 388-19:2016

EN 388-20:2016

EN 388-21:2016

EN 388-22:2016

EN 388-23:2016

EN 388-24:2016

EN 388-25:2016

EN 388-26:2016

EN 388-27:2016

EN 388-28:2016

EN 388-29:2016

EN 388-30:2016

EN 388-31:2016

EN 388-32:2016



**GERÄTSCHAUWEISUNG
KATEGORIE II**

BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN FÜR DEN VORGESEHTE BENUTZER



Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERKLÄRUNG DER PIKTOGRAMME: ☞ unter der Mindestanzahl steht die vorliegende individuelle Risiko- & Nutzen- und/oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 388:2016


HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzschuhen werden an der Handfläche des Handwunders gemessen.

ABCEFF

EN 407:2004


HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

Widerstandsfähigkeit gegen:

- A: Brand
- B: Kontakt mit geschmolzenen Metallen
- C: Strahlungsquelle
- E: Heiße geschmolzene Metallpartikelströmungen
- F: Glühende geschmolzene Metallpartikelströmungen

EN 511:2006


HANDSCHUHE FÜR DEN KONTAKT MIT:

- A: Korrosivität
- B: Kontaktstoffe
- C: Wasserpermeation

ABCEFF

LEISTUNG
Min. Q: Max. 4
Min. Q: Max. 4
D (nicht best.)
E (bestanden)

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005


GERÄT FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZ FÜR SCHWEISSER

LEISTUNG A:
Min. Q: Max. 4

ABCEFF

EN 12477:2001 + A1:2005

BRUKSANVISNING KATEGORI II

NO

SE FORSIDE FOR PRODUKTSPEKIFIK INFORMASJON

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PRIKTOGKORTENE 0 = Under minimumskravet til trykkesikkerhet for denne individuelle form. 1 = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

SAMSVENSTKONTROLLERING
www.gensdels.com/conformity

**EN 388-2016 VERNEHANSKER
MOT MEKANISKE
RISIKOR** – Beskyttelsestels måles i
en eller i håndflaten på hanske.

A. Slåttegjenstand
B. Skjærmotstand
C. Rivebestand
D. Pukkestrekkbestand
E. Skjærmotstand (TOM EN ISO9997)
F. Slåttegjenstand

Min. A. Maks. 4
Min. C. Maks. 4
Min. D. Maks. 4
Min. E. Maks. 4
Min. F. Maks. 4
P-Passer

**EN 407-2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE
VERNEHANSKER (VÅRME
OG/ELLER ILD)**

**EN 12477-2001 +A1:2005
VERNEHANSKER FOR SVIEGGERE**

**EN 16350-2014
ELEKTROSTATISKE
VERNEHANSKER**

**EN 1149-2:1997
ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER
FOR VERKSTØI**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

**EN ISO 100819:2013
FORSIKRINGS OG TEST
Hånd-armbjørner: Metoder for å måle
og bedømme vibrasjonsoverføring på
hånden til håndtøyet**

TYPE A-F

Min. A. Maks. 4

**TYPE A
LAVERE BEVEGELSESFRIHET
(MED HØYERE ANNETT ENGANGS)**

**TYPE B
HØYERE BEVEGELSESFRIHET
(MED LAVERE ANNETT ENGANGS)**

EGNET FOR KONTAKT
MED VÆRNINGSSYSTEM
SOM SPESIFISERT I
FORSKRIFT (EU) 101/2011
OM ELEKTROSTATISKE
FORSIKRINGS OG TEST
Kontakt Egenskaper for mer
informasjon.

Hånden er kortere enn
standard størrelse og kan ikke
konformere for spesielle formell
måling, ved f.eks. formens
ringarbeid.

ABC

EGENSKAP

A. Konvektiv kulde

B. Kontaktkulde

[illegible][illegible][illegible]

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la durabilité, sans mentionner de couverture. Ne portez pas de chaussures de type taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés peuvent entraîner des blessures ou des lésions. Procédez à l'ajustement approprié.

CONSERVEZ LES GANTS DANS UN DROIT SÈCLE ET SANS, DE PRÉFÉRENCE DANS UN EMBALLAGE D'ORIGINE, À UNE TEMPÉRATURE COMPRISE ENTRE +5°C ET +30°C.

DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celui-ci dépend de nombreux facteurs tels que les conditions de stockage, l'utilisation etc. **PRÉCAUTIONS:** **NE PAS** utiliser de produits chimiques agressifs, tels que des solvants, des produits de nettoyage, des produits de décapage, etc. pendant l'utilisation; les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. **ÉLIMINATION:** conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGÈNES:** ce produit contient des produits chimiques susceptibles d'entraîner une ou des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter le fournisseur pour plus d'information.

открывать, регулировать или изымать в пожаро- или взрывоопасных средах или при работе с пожаро- или взрывоопасными веществами. Электростатические свойства защитных перчаток могут снизиться вследствие старения, износа, загрязнения или повреждения и быть недостаточными для работы в обогащенных кислородом пожароопасных средах, для которых необходимо провести дополнительные оценки.

ЗАМЕЧАНИЕ. Все материалы соответствуют **Директиве EN 420:2003**, описывающей нормы качества, посадки и организации плодородия, если это не оговаривается на титульной странице. Решающим фактом посадки только соответствующего размера как пещера так и **срок годности** герметично будет обеспечить оптимальный уровень плодородия. **ВНИМАНИЕ!** Если герметичность упаковки не будет обеспечена, то срок годности при температуре **-10 – +30 °C** **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ.** Срок годности при хранении этого продукта не может быть определен, так как на использование материала может влиять множество факторов, таких как условия хранения и использования. **ПРОВЕРКА ПЕЧАТКА ИСПОЛЗОВАНИЯ.** Если продукт поврежден (он не обеспечивает оптимальный уровень плодородия), то срок годности не может быть определен. **ВНИМАНИЕ!** Если продукт поврежден, то срок годности при хранении не устанавливается. Химические средства и острые предметы для очистки **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В соответствии с местными природоохранными нормами и требованиями. **АЛЕРГИКИ.** Данный продукт содержит компоненты, которые могут быть потенциально аллергическими. Не используйте при признаках гиперчувствительности. Для подробной информации обратитесь в компанию **Делта-Органикс**. **ВНИМАНИЕ!** Если продукт поврежден, то срок годности при хранении не устанавливается. **Делта-Органикс** оставляет за собой право изменять и дополнять информацию без предварительного уведомления.

ovlivňována mnoha faktory, například skladovací podmínkami, používáním atd. **KONTROLA PŘED POUŽITÍM:** Pokud dojde ke poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkce a měl by být zlikvidován. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. **ČISTĚNÍ:** Nepoužívejte k čištění rukavic žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. **LKVIDACE:** V souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt obsahuje složky, které mohou představovat riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivělosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.

EXPLICAÇÃO DOS PÍCTOGRAMAS O = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X = Não submetidos ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas

EN 388:2016 	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS Os níveis de proteção são medidos a partir da área da palma da luva.	A. Resistência à abrasão B. Resistência ao corte de lâmina C. Resistência ao rasgamento D. Resistência à perfuração E. Resistência ao corte TDM (EN ISO 3997) F. Proteção contra o impacto	Min. 0; Máx. 4 Min. 0; Máx. 5 Min. 0; Máx. 4 Min. 0; Máx. 4 Min. A; Máx. F Pr-Aprovado
	ABCEDF		

EN 407:2004 	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS TÉRMICOS (CALOR/FUO FOGO) DESEMPENHO A-F Min. 0; Máx. 4	EN 12477:2001+A1:2005 LUVAS DE PROTEÇÃO PARA SOLDADORES TIPO A MENOR DESTREZA (COM OUTRO DESEMPENHO MAIS ELEVADO)	EN 16350:2014 LUVAS DE PROTEÇÃO - PROPRIEDADES ELETROSTÁTICAS EN 1149-2:1997 VESTIÁRIO DE PROTEÇÃO - PROPRIEDADES ELETROSTÁTICAS - PARTE 2 Método de teste para a medição da resistência elétrica através de um material (resistência vertical).
------------------------	---	---	---

ABCEDF A: Comportamento ao fogo B: Calor de contacto C: Calor por convecção D: Calor radiante E: Pequenas gotículas de metal fundido F: Grandes quantidades de metal fundido	TIPO B MAIOR DESTREZA (COM OUTRO DESEMPENHO MAIS REDUZIDO)	EN ISO 10819:2013 VIBRAÇÃO MECÂNICA E CHOQUE Vibração mão-braco. Medição e avaliação da transmissibilidade de vibração das luvas na palma da mão
---	--	--

EN 511:2006 	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA FRIO A-RESFRIADO CONECTIVO B-FRIO DE CONTATO C-PENETRAÇÃO DA ÁGUA	EN 420:2003 + A1:2009 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE Teste de destreza do dedo mím. t, máx. 5	EN 13935:2004 Contacta Ejenalds para mais informações.
------------------------	--	---	--

AVISO! Este produto foi concebido para proporcionar a proteção especificada na EU 2016/425, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, tenha sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos. Os níveis de desempenho referem-se a produtos em estado novo e não refletem a duração real de proteção no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o desempenho, tais como a temperatura, a abrasão, a degradação, entre outros. Não use estas luvas na proximidade de elementos em movimento ou de máquinas com peças sem proteção. EN 511:2006 se a luva for constituída por peças separadas que não estejam interligadas permanentemente, os níveis de desempenho e a proteção só se aplicam ao conjunto completo. Deve ter cuidado ao escolher a luva correta quanto ao nível de risco máximo a que o utilizador está exposto. EN 511:2006 Anexo E Quadro B.1 mostra vários parâmetros que devem ser considerados. Estudos têm estabelecido certas correlações entre estes parâmetros e o nível de isolamento técnico necessário para proteger em condições de frio. Se não for impermeável, a luva poderá perder as propriedades de isolamento, se estiver molhada. O quadro apresentado no Anexo B da EN 342:2004 é um exemplo desses dados. Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2016 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Para a perda de corte durante o teste de resistência ao corte, os resultados do teste Coup são apenas indicativos, sendo o resultado do teste de resistência ao corte TDM a referência quanto ao desempenho. EN 16350:2014. A pessoa que usa as luvas de proteção dissipativas eletrostáticas deve estar devidamente ligada à terra, por exemplo, usando calçado adequado. As luvas de proteção dissipativas eletrostáticas não devem ser desmontadas, abertas, ajustadas ou removidas em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou ao manusear substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas de proteção podem ser adversamente afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigênio onde são necessárias avaliações adicionais.

AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível de proteção. **ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:** Armazena-os idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 °C e -30 °C. **PRAZO DE VALIDADE:** Devido à natureza dos materiais utilizados neste produto, a validade deste produto não pode ser determinada dado que será afetada por vários fatores, como as condições de armazenamento, a utilização, etc. Pode ver mais informações sobre luvas descartáveis na respetiva caixa. **INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO:** Se o produto estiver danificado, NÃO fornecera a proteção e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. **LIQUPEZA:** Não utilize produtos químicos nem objetos com arestas e pontagudas para limpar as luvas. **ELIMINAÇÃO:** Conforme a legislação ambiental local. **ALERGÊNICOS:** Este produto contém componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejenalds para mais informações.

Внимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.

ТЪЛКУВАНЕ НА ПИКТОГРАФИТЕ O = под минималното ниво на ефективност за съответния индивидуална опасност X = не е представен тестовия или методът на тестване не е подходящ за тази ръкавица или съответния материал

EN 388:2016 	РЪКАВИЦИ ЗА ЗАЩИТА ОТ МЕХАНИЧНИ РИСКОВЕ - Нивата на защита се измерват в областта на дланта.	A. Устойчивост на претриване B. Устойчивост на порязване / остри предмети C. Устойчивост на разкъсване D. Устойчивост на пробиване E. Устойчивост на пробиване / остри предмети F. Защита от удар	мин. 0; макс. 4 мин. 0; макс. 5 мин. 0; макс. 4 мин. 0; макс. 4 мин. A; макс. E TDM (EN ISO 3997)
ABCEDE			

EN 407:2004 	ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ СРЕЩУ ТЕРМИЧНИ ОПАСНОСТИ (ПОПЛАНА ИЛИ ОСТАЛ) ABCEDE A: Горимост B: Топлопроводяне чрез контакт C: Топлопроводяне чрез конвекция D: Радиация топлина E: Малки пръски разтопен метал F: Големи количества разтопен метал	EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ ЗА ЗАВАРЧИЦИ ТИП A ПО-МАЛКА ПОДВИЖНОСТ (ПО-ВИСОКИ ДРУГИ РАБОТНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ)	EN 16350:2014 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ЕЛЕКТРОСТАТИЧНИ СВОЙСТВА - EN 1149-2:1997 ЗАЩИТНО ОБЛЕКАЧЕ - ЕЛЕКТРОСТАТИЧНИ СВОЙСТВА - ЧИСТ 2: Метод за измерване на електрическото съпротивление на материала (обемно съпротивление).
------------------------	--	--	---

EN 511:2006 	ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ СРЕЩУ СТУД A: Студ чрез конвекция B: Студ чрез контакт C: Проникване на вода	EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗКЛЮЧЕНИЯ И МЕТОДИ ЗА УПОТРЕБА Тест за подвижност на пръстите мин. 1; макс. 5	EN ISO 10819:2013 МЕХАНИЧНА ВИБРАЦИЯ И УДАР Вибрация ръка-рано, измерване и оценяване на коефициента на предаване на вибрациите през ръкавици върху дланта на ръката
------------------------	---	---	--

ПОДХОДИЩА ЗА КОНТАКТ С ОПРЕДЕЛЕНИ ХРАНИ СЪГЛАСНО РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 110/2011 И 1935/2004 (ВЪВЕЖДЕ СЕ С EJENDALS ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ.)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! Този продукт е предназначен да осигури защита в съответствие с EU 2016/425 за ЛПС, съгласно представените по-долу ниво на работните характеристики. Трябва да се има предвид, че няма ЛПС, които осигуряват пълна защита, затова трябва винаги да се внимава при излагане на риск. Работните характеристики са за нови продукти и не посочват действителната продължителност на защита на работното място поради натоварването на други фактори, които влияят на ефективността, напр. температура, киселина, износване на системата и др. Не използвайте тези ръкавици близо до движещи се елементи или машини с небезопасни компоненти. Ако ръкавиците имат ниво на работните характеристики за горимост 1 или 2 съгласно EN 407:2004, те не трябва да се използват при контакт с открит пламък. EN 407:2004 и EN 511:2006, ако ръкавицата се състои от отделни части, които не са постоянно прекрепени една към друга, работните характеристики и нивото на защита вълкат само при околностено излагане на ръкавицата. EN 511: При избор на подходящи ръкавици трябва да се взема предвид степента на максимално излагане на потребителя на риск. EN 511:2006 Приложение B, в таблицата B.1 са показани различните параметри, които трябва да се съпоставят. Проучванията показват, че съществуват определена зависимост между параметрите и нивото на топлоизолация, необходими за защита при студ. Ако не е водостойчива, при нискотемпературна защита може да загуби изолационни свойства. Таблицата, поместена в Приложение B в EN 342:2004, е пример за подобни данни. При ръкавици с два или повече слоев общата класификация EN 388:2016 не винаги отразява работните характеристики на най-външния слой. При загуба на своиста на ниво по време на тестване за устойчивост на пробиване резултатите от оуде теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на пробиване се приемат за референтни стойности за ефективност. Към момента EN 12477:2001, не правиха стандартизиран тест за установяване на въздействието на UV лъчи върху материала на ръкавиците, но изработката на ръкавиците за защита за заваръчници обикновено не позволява пробиване на UV лъчение. Като ръкавиците са предназначени за електроудобен заваряване, тези ръкавици не осигуряват защита срещу електрически удар, предизвикан от дефектно оборудване или при работа под напрежение, а електрическото съпротивление е по-малко, ако ръкавиците са мокри, мръсни или изпотени, което води до увеличаване на риска. EN 16350:2014: Мишео, нощещо защитни ръкавици за разсейване на електростатични заряди, трябва да има огорчено заявление, например, да носи подходящи защитни обувки. Защитните ръкавици за разсейване на електростатични заряди не трябва да се разпокават, открит, коригират или отстраняват, докато потребителят се намира в запалими или експлозивна среда или докато бравачи със запалими или експлозивни вещества. Електростатичните свойства на защитните ръкавици могат да се повлияят негативно от остаряване, износване, замърсяване или увреждане и може да не осигуряват достатъчна защита в обогатена в кислород, запалима среда, за които трябва да се извършват допълнителни оценки.

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN 420:2003 за удобство, големина и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Носете само подходящ размер продукт. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита. **СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ:** Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между -10 °C и +30 °C. **СРОК НА ГОДНОСТ:** Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множеството от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н. **ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА:** Ако продуктът е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен. Никога не използвайте повреден продукт. **ПОЧИСТВАНЕ:** Не използвайте химикали или предмети с остри ръбове за почистване на ръкавиците. **ИЗХВЪРЯВАНЕ:** Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда. **АЛЕРГЕНИ:** Този продукт съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при прова на чувствителност. За повече информация се свържете с Ejenalds.

Pažljivo pročitaite ove upute prije upotrebe proizvoda.

OBAŠUŠENJE PİKTOGRAMA O = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije pogodniju ispitivanje ili ispitna metoda nije primjenjena za dizajn ili materijal rukavice

EN 388:2016 	RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČNI RIZIKA - razine zaštite mjere se na području dlana rukavice.	A. Otpornost na habanje B. Otpornost na presijecanje C. Otpornost na rezanje D. Otpornost na probijanje E. Otpornost na presijecanje (TDM, EN ISO 399) F. Zaštita od udara	Min. 0; maks. 4 Min. 0; maks. 5 Min. 0; maks. 4 Min. 0; maks. 4 Min. A; maks. F P-prolaz
ABCEDE			

EN 407:2004 	RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD TOPLOŠĆI RIZIKA (TOPLINE I/ILI VATRE) PERFORMANSE A-F Min. 0; maks. 4	EN 12477:2001/A1:2005 ZASTITNE RUKAVICE ZA ZAVARIVACE VRSTA A NIZA POKRETLIVOST (S VIŠIM OSTALIM PERFORMANSAMA)	EN 16350:2014 ZASTITNE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČKA SVOJSTVA
------------------------	--	---	--

ABCEDE A: Podnošanje pri gorjenju B: Kontaktna toplotina C: Konveksijska toplotina D: Radijacijska toplotina E: Prskanje majke kolčine rastajenog metala F: Velike količine rastajenog metala	EN 511:2006 RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD HLADNOĆE A: Konvektivna hladnoća B: Kontaktna hladnoća C: Vodonepropusnost	VRSTA B VIŠA POKRETLIVOST (S NIŽIM OSTALIM PERFORMANSAMA)	EN 1149-2:1997 ZASTITNE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČKA SVOJSTVA - 2. DIO: Ispitna metoda za mjerenje električne otpornosti kroz materijal (vertikalna otpornost).
--	---	---	---

AVISO! Este produto foi concebido para proporcionar a proteção especificada na EU 2016/425, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, tenha sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos. Os níveis de desempenho referem-se a produtos em estado novo e não refletem a duração real de proteção no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o desempenho, tais como a temperatura, a abrasão, a degradação, entre outros. Não use estas luvas na proximidade de elementos em movimento ou de máquinas com peças sem proteção. EN 511:2006 se a luva for constituída por peças separadas que não estejam interligadas permanentemente, os níveis de desempenho e a proteção só se aplicam ao conjunto completo. Deve ter cuidado ao escolher a luva correta quanto ao nível de risco máximo a que o utilizador está exposto. EN 511:2006 Anexo E Quadro B.1 mostra vários parâmetros que devem ser considerados. Estudos têm estabelecido certas correlações entre estes parâmetros e o nível de isolamento técnico necessário para proteger em condições de frio. Se não for impermeável, a luva poderá perder as propriedades de isolamento, se estiver molhada. O quadro apresentado no Anexo B da EN 342:2004 é um exemplo desses dados. Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2016 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Para a perda de corte durante o teste de resistência ao corte, os resultados do teste Coup são apenas indicativos, sendo o resultado do teste de resistência ao corte TDM a referência quanto ao desempenho. EN 16350:2014. A pessoa que usa as luvas de proteção dissipativas eletrostáticas deve estar devidamente ligada à terra, por exemplo, usando calçado adequado. As luvas de proteção dissipativas eletrostáticas não devem ser desmontadas, abertas, ajustadas ou removidas em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou ao manusear substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas de proteção podem ser adversamente afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigênio onde são necessárias avaliações adicionais.

AVUSE I TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiadamente largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível de proteção. **ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:** Armazena-os idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 °C e -30 °C. **PRAZO DE VALIDADE:** Devido à natureza dos materiais utilizados neste produto, a validade deste produto não pode ser determinada dado que será afetada por vários fatores, como as condições de armazenamento, a utilização, etc. Pode ver mais informações sobre luvas descartáveis na respetiva caixa. **INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO:** Se o produto estiver danificado, NÃO fornecera a proteção e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. **LIQUPEZA:** Não utilize produtos químicos nem objetos com arestas e pontagudas para limpar as luvas. **ELIMINAÇÃO:** Conforme a legislação ambiental local. **ALERGÊNICOS:** Este produto contém componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejenalds para mais informações.

MIERE I VELUČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN 420:2003 za udobnost, dobnu mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su prešuširani ili preuski ograničit će pokretljivost i neće pružiti optimalnu razinu zaštite. **POHRANA I PRIJEVOZ:** Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnoj pakiranju pri temperaturi između +10 °C i +30 °C. **VIJEK TRAJANJA:** Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd. **PROVERA PRIJE UPOTREBE:** Ako se na proizvodupovjave oštećenja, on NEĆE pružati optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. **ČIŠĆENJE:** Nemojte upotrebljavati kemikalije ili ostre predmete za čišćenje rukavica. **ZBRIVANJE:** Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša. **ALERGENI:** Proizvod sadrži dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakeove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejenalds.